

田子町・・・ギルロイ市（アメリカ合衆国、カリフォルニア州）

Gilroy, California, U.S.A.

1 提携年月日 昭和63年4月18日（姉妹都市締結の日）

2 姉妹都市の概況

サンフランシスコから南へ約150Km、日本企業数百社が立地するハイテクのメッカ、シリコンバレーに隣接する人口約56,000人の町である。

東西を山脈に囲まれた平坦な盆地に町並みが広がり、大小9つの公園に象徴されるように、緑をふんだんに生かした静かで気候温暖な地である。

にんにく生産及び加工が世界一で、全米で生産される90%が集められるまでになっている。

3 姉妹・友好提携までの経緯

にんにくが取り持つ縁で、田子町とギルロイ市が姉妹都市を締結することになったきっかけは、昭和62年7月田子町から4名がにんにく生産世界一のギルロイ市を訪問したことから始まる。同市最大のイベントであるガーリックフェスティバル（3日間で15万人の集客）を見学した際、田子町が求めていたものをそこで発見し、同市との交流を強く希望し、ロベルタ・ヒューワン市長に打診した。

その後、田子町で開催された「にんにくとべごまつり」にギルロイ市長、ガーリッククイーンら12人の親善使節団を受け入れ、まつりが開かれた9月27日を双方のフレンドシップ・デーと設定し、友情の輪をさらに広げた。町制施行60周年にあたる昭和63年に、第三次田子町総合計画の中で国際化を掲げ、姉妹都市締結の機運が一気に盛り上がり調印準備を進めた。

そのような背景で、町長、町議会議長らがギルロイ市を訪問し、昭和63年4月18日ギルロイ市議会議場において正式に盟約書を交わし、姉妹都市を締結した。

4 交流の現状

- (1) 「ガーリックフェスティバル」と「にんにくとべごまつり」の相互訪問
毎年相互のまつりを訪問し、ホームステイを実施
- (2) 中学生の短期派遣
田子中学生をギルロイ市へ派遣、ホームステイを実施
- (3) 高校生の短期派遣（令和元年度まで）
田子高校生をギルロイ市へ派遣、ホームステイを実施
- (4) ギルロイ市高校生短期研修の受入
ギルロイ市の高校生が田子町で短期研修、ホームステイを実施
- (5) ギルロイ市から国際交流推進員を採用
町職員としてギルロイ市で募集し、1年間勤務
- (6) ギルロイ市高校コーラス部コンサートの開催（平成20年まで）
3年に一度ジャパントゥアーとして田子町を訪問、コンサートを実施

5 交流の主な動き

- 昭和62年 7月 役場職員3名、民間1名でギルロイガーリックフェスティバルを訪問
9月 ギルロイ市長他11名が来町、田子町にんにくとべごまつりに参加
12月 田子町の高校生3名がギルロイ市にホームステイ
- 63年 4月 渡部剛己町長、藤村義雄議長等がギルロイ市訪問、姉妹都市締結
7月 田子町から町議会議員を含む33名がギルロイガーリックフェスティバルを訪問
- 平成 元年 6月 ギルロイ高校コーラス部25名が来町し、コンサートを実施
3年 5月 初代国際交流推進員としてグレッグ・ボゾ氏がギルロイ市から赴任
4年 5月 ギルロイ高校コーラス部30名が来町し、コンサートを実施
5年 3月 ギルロイ市に田子町事務所開設
4月 ガーリックセンター落成式にギルロイ市長ドン・ゲージ氏とジョージ・フォイ氏が来町し参加
6年 7月 田子高校生20名がギルロイ市ガビランカレッジにて短期研修（2週間）
7年 5月 ギルロイ高校コーラス部23名が来町し、コンサートを実施
8年 7月 田子高校生19名がサンフランシスコ州立大学、ギルロイ高校にて短期研修（2週間）
- 10年 1月 田子高校生20名がサンフランシスコ州立大学にて短期研修
4月 ギルロイ高校コーラス部33名が来町し、コンサートを実施
10月 姉妹都市提携10周年を記念し記念式典を挙行、ギルロイ市から10名が来町
11月 姉妹都市提携10周年を記念し、ギルロイ市において「田子神楽」一行40名が郷土芸能を披露し、記念植樹を実施
- 11年 1月 田子高校生13名がギルロイ高校にて短期研修（2週間）
12年 1月 田子高校生19名がギルロイ高校にて短期研修（10日間）
7月 ギルロイガーリックフェスティバル訪問 5名
10月 田子町にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から3名が参加
- 13年 1月 田子高校生20名ギルロイ高校にて短期研修
4月 ギルロイ高校コーラス部37名来町
6月 ギルロイ市田子町事務所閉鎖
7月 ガーリックフェスティバル訪問 7名
10月 にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から4名が参加
- 14年 7月 中学生10名がギルロイ市にホームステイ
7月 ガーリックフェスティバル訪問4名
10月 にんにくとべごまつりに、ギルロイ市から5名が参加
- 15年 1月 田子高校生14名がギルロイ市へ短期研修
7月 ギルロイガーリックフェスティバル訪問 4名
10月 田子町にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から3名が参加
10月 中学生10名がギルロイ市にホームステイ
- 16年 1月 田子高校生15名がギルロイ市へ短期研修

- 7月 ギルロイガーリックフェスティバル訪問 4名
- 10月 田子町にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から3名が参加
- 10月 中学生10名がギルロイ市にホームステイ
- 17年 1月 田子高校生16名がギルロイ市へ短期研修
 - 7月 松橋町長他4名がギルロイ市を訪問、ガーリックフェスティバルへ参加
- 10月 ギルロイ市から、アル・ピネイロ市長他8名が田子町を表敬訪問、田子町にんにくとべごまつりへ参加
- 10月 中学生10名がギルロイ市にホームステイ
- 18年 1月 田子高校生12名がギルロイ市へ短期研修
 - 7月 相木信弘収入役他4名がギルロイ市を訪問、ガーリックフェスティバルへ参加
 - 9月 田子町にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から3名が参加
- 10月 中学生10名がギルロイ市にホームステイ
- 19年 1月 田子高校生15名がギルロイ市へ短期研修
 - 4月 ギルロイ高校コーラス部39名が来町し、コンサートを実施
 - 7月 ガーリックレディがギルロイ市を訪問、ガーリックフェスティバルへ参加
 - 9月 田子町にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から7名が参加
- 10月 中学生10名がギルロイ市にホームステイ
- 20年 1月 田子高校生19名がギルロイ市へ短期研修
 - 4月 姉妹都市締結20周年記念事業の旗揚げとして「姉妹都市締結記念日を祝う会」を開催
 - 5月 ギルロイ市から、テッド・内田氏が来町し、記念講演会を開催
 - 6月 ギルロイコーラスグループ29名が来町し、記念音楽祭へ参加
 - 7月 20周年記念ありがとうツアーを実施。松橋良則町長、澤口勝議長他、田子町民25名がギルロイ市を訪問、記念式典、ガーリックフェスティバルへ参加。
 - 9月 ギルロイ市から、アル・ピネイロ市長他9名が田子町を表敬訪問し、20周年記念式典・植樹・フォーラムへ出席、にんにくとべごまつりへ参加
- 10月 田子中学生8名がギルロイ市へ短期研修
- 21年 1月 田子高校生15名がギルロイ市へ短期研修
 - 7月 ガーリックレディがギルロイ市を訪問、ガーリックフェスティバルへ参加
- 10月 田子町にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から4名が参加
- 10月 田子中学生10名がギルロイ市へ短期研修
- 22年 6月 ギルロイ市の高校生5名が田子町で短期研修
 - 7月 ガーリックレディがギルロイ市を訪問、ガーリックフェスティバルへ参加
- 10月 田子町にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から3名が参加
- 10月 田子中学生10名がギルロイ市へ短期研修
- 23年 1月 田子高校生14名がギルロイ市へ短期研修
 - 6月 ギルロイ市の高校生6名が田子町で短期研修
- 10月 田子町にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から5名が参加

- 10月 田子中学生10名がギルロイ市へ短期研修
- 24年 1月 田子高校生6名がギルロイ市へ短期研修
- 3月 ギルロイ市姉妹都市協会「国際夕食会」へ3名がシェフとして参加。町の郷土料理を振る舞った。
- 6月 ギルロイ市の高校生10名が田子町で短期研修
- 7月 山本晴美町長他5名がギルロイ市を訪問、ガーリックフェスティバルへ参加
- 10月 田子町にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から4名が参加
- 10月 田子中学生10名がギルロイ市へ短期研修
- 25年 1月 田子高校生5名がギルロイ市へ短期研修
- 6月 ギルロイ市の高校生8名が田子町で短期研修
25周年記念「東京多摩交響楽団コンサート」へ参加
- 7月 25周年記念ツアーを実施。田子町から山本晴美町長、澤口勝義長ほか18名がギルロイ市を訪問し、記念パーティ、ガーリックフェスティバルへ参加。
- 10月 ギルロイ市から、アル・ピネイロ前市長、ヒュー・スミス姉妹都市協会長ほか16名が田子町を訪問。25周年記念式典・記念植樹へ出席、にんにくとべごまつりへ参加
- 10月 田子中学生10名がギルロイ市へ短期研修
- 26年 1月 田子高校生3名がギルロイ市へ短期研修
- 6月 ギルロイ市の高校生8名が田子町で短期研修
- 7月 ガーリックレディ他、田子町民8名がギルロイ市を訪問。ガーリックフェスティバルへ参加。
- 10月 田子町にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から4名が参加
- 10月 田子中学生10名がギルロイ市へ短期研修
- 27年 1月 田子高校生5名がギルロイ市へ短期研修
- 6月 ギルロイ市の高校生8名が田子町で短期研修
- 7月 山本晴美町長、ガーリックレディほか、田子町民8名がギルロイ市を訪問。ガーリックフェスティバルへ参加。
- 10月 田子町にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から15名が参加。姉妹都市スペシャルイベントとして「ギルロイガーリックフェスティバル・パイロシェフ」によるクッキングショー実施。
- 10月 田子中学生10名がギルロイ市へ短期研修
- 28年 1月 田子高校生8名がギルロイ市へ短期研修
- 6月 ギルロイ市の高校生8名が田子町で短期研修
- 7月 原昌徳副町長、ガーリックレディほか、田子町民8名がギルロイ市を訪問。ガーリックフェスティバルへ参加。
- 10月 田子町にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から4名が参加。
- 10月 田子中学生10名がギルロイ市へ短期研修
- 29年 1月 田子高校生6名がギルロイ市へ短期研修

- 3月 ギルロイ市姉妹都市協会「国際夕食会」へ3名がシェフとして参加。町の郷土料理を振る舞った。
- 6月 ギルロイ市の高校生8名が田子町で短期研修
- 7月 宇藤裕夫教育長、ガーリックレディ他、田子町民6名がギルロイ市を訪問。ガーリックフェスティバルへ参加。
- 9月 田子町にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から6名が参加。
- 10月 田子中学生10名がギルロイ市へ短期研修
- 30年 1月 田子高校生3名がギルロイ市へ短期研修
- 6月 ギルロイ市の高校生8名が田子町で短期研修
- 7月 30周年記念訪問実施。山本晴美町長ほか、田子町民19名がギルロイ市を訪問し、記念パーティ、ガーリックフェスティバルへ参加。
- 9月 ギルロイ市から、デニス・ヘリガン姉妹都市協会長ほか12名が田子町を訪問、30周年記念行事へ出席。にんにくとべごまつりでは記念イベントとして「ギルロイガーリックフェスティバル・パイロシェフ」によるクッキングショー実施。
- 10月 田子中学生17名がギルロイ市へ短期研修
- 31年 1月 田子高校生12名がギルロイ市へ短期研修
- 令和 元年 6月 ギルロイ市の高校生8名が田子町で短期研修
- 7月 ガーリックレディ他、田子町民5名がギルロイ市を訪問。ガーリックフェスティバルへ参加。
- 10月 田子町にんにくとべごまつりへ、ギルロイ市から10名が参加。
- 10月 田子中学生13名がギルロイ市へ短期研修
- 2年 1月 田子高校生2名がギルロイ市へ短期研修
- 9月 田子高校生9名とギルロイ市の高校生8名がインターネットを活用したビデオ通話による交流「オンライン交流授業」を実施。
- 12月 田子中学生39名がギルロイ市のホストファミリー8家族とオンラインによるホームビジット交流「オンライン国際交流会」を実施。
- 3年 9月 田子高校生8名とギルロイ市の高校生ほか7名が「オンライン交流授業」を実施。
- 10月 上郷小学校5・6学年6名とギルロイ市の高校生ほか11名がオンラインによる「ハロウィン交流会」を実施。
- 11月 田子中学生30名がギルロイ市の中学生と「ビデオレター交流」を実施。
- 4年 2月 田子町民とギルロイ市民が「オンライン英会話交流会」を実施。
- 4月 清水頭小学校全校児童10名とギルロイ市の高校生3名が、オンラインによる「イースター交流会」を実施。
- 10月 上郷小学校全校児童9名とギルロイ市の一般家庭5名が、オンラインによる「ハロウィン交流会」を実施。
- 10月 田子中学校3学年生徒27名とギルロイ市の学生5名が「オンライン交流授業」を実施。
- 12月 田子中学校2学年生徒32名とギルロイ市の学生5名が「オンライン交流

授業」を実施。

- 12月 町内の小学生8とギルロイ市の一般家庭3名が「オンラインクリスマス交流会」を実施。
- 5年 1月 田子中学生3名とギルロイ市の高校生10名が「オンラインミーティング」を実施。